

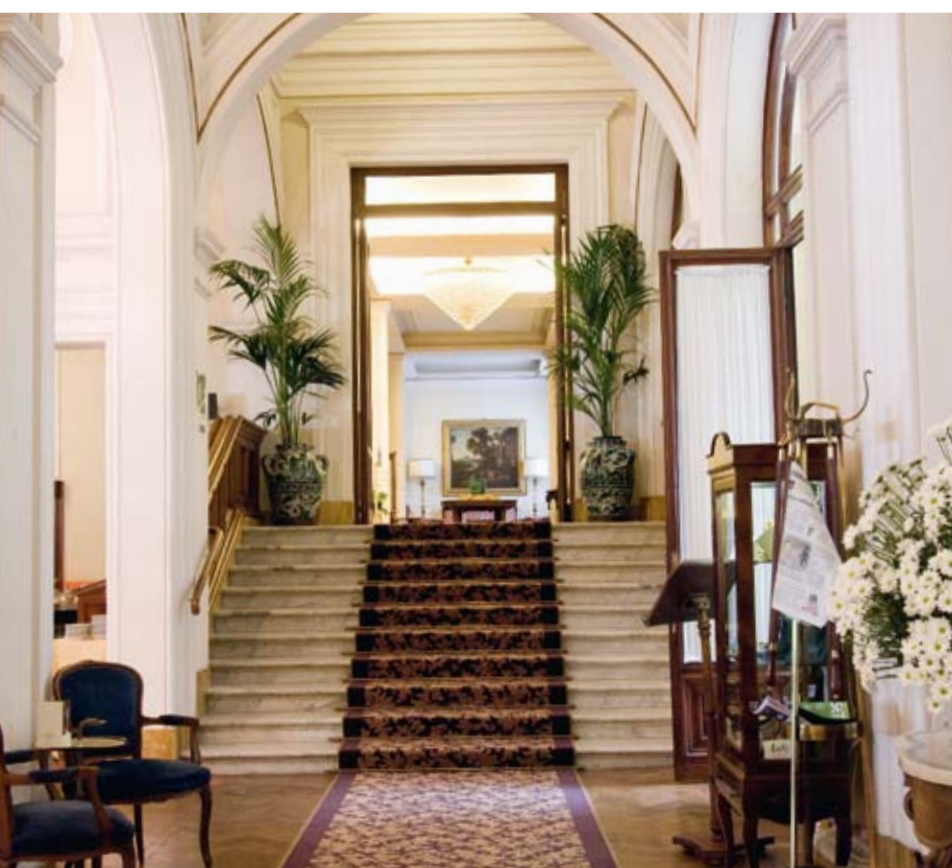
## *Grand Hotel & La Pace*



Here we are in the Tuscan capital – together with Viareggio – of Liberty style and holidays, Montecatini Terme. This is too brief a definition of this extraordinary spa town imitated and envied all over the world, where history that was changing the course of Europe took place along the tree-lined avenues sipping the beneficial water, when the Belle Époque blossomed beneath the bombs of World War I. Grand Hotel & La Pace is an enchanting environment, where the golden era pervades all the rooms, where magic settles upon the guests in the halls decorated by Chini – including the Sala Michelangelo, the largest column-less Liberty room in Europe – where entering from the old hall is a unique feeling with its original “grande albergo” sign and admiring the keys of that grand piano on which Giacomo Puccini played in the evening for pleasure. After all, spa, health and well-being are not really modern concepts as we might think, given that they are currently very fashionable; instead, they were well-known concepts back in the Roman era and, without mentioning them, we can just go back to the origin of the international prestige of Montecatini Terme, which coincides with the year of foundation of this extraordinary place: 1870. When Prussia and France faced one another in the endless conflict, when Florence was the capital of Italy and the Bersaglieri still viewed Rome and Porta Pia as a dream. That’s why the decision was made to call this establishment La Pace (“the peace”)... Much of the history of the twentieth century passed through this place and numerous pages would not be enough to mention all the illustrious guests who have treaded the 20,000+ square metres of the park land or indoor corridors. Here are just a few who spent their honeymoon here: Prince Rainier of Monaco and Grace Kelly and the royal families of Italy, the Netherlands and Norway, Orson Welles, Spencer Tracy, Christian Dior, Audrey Hepburn, Silvana Mangano, Totò, Ugo Tognazzi and Alberto Sordi, to mention a few. Also seen numerous times through important films and in the photos of top-calibre artists such as Newton, it is a place that has always known how to expertly unite the value of hospitality as the right balance between a majestic past and a vibrant present that looks towards a prestigious future. Besides, the entrepreneurial long-sightedness of La



Pace shows only too well in the fact that the first spa in a European hotel was created here in 1975. To understand the times, it is sufficient to note how it was a real luxury to find air conditioning in a big hotel at the time... The spa of Grand Hotel & La Pace was fully renovated at the end of 2009, with the dual purpose of being available to hotel guests and to residents of Montecatini, to whom reserved access is guaranteed. Entrance to the spa is the manifesto of the present-day management and enables us to understand the afore-stated concepts: you enter a sort of time tunnel where you go into a flashback of the Liberty rooms in a warm, basic and modern environment after having seen the images of 120 years of the hotel's history appear quickly on the walls. Over 800 square metres await you for a full immersion into well-being amongst warm tones, refined design and soft music, which conducts you around the wet area dedicated to Rasul, mood showers and the 36° heated pool with ample relaxation space featuring massage chaises longues and the actual wellness centre with seven private cabins for exclusive treatments including Shiatzu and Ayurvedic massages and the exclusive "double" suite, which can be booked for special occasions. A medical surgery finishes the excellence, where you can follow a slimming and toning course, which you can even continue after your stay. (The chef provides an exclusive recipe book of dishes you can easily cook at home to continue your diet.) Personalised herbal teas and extraordinary cosmetic products with plant stem cells from a leading Italian company are available. Let yourself be overwhelmed by the magic, unique atmosphere, aromas of the Belle Époque and the exclusive treats of this timeless place, which doesn't wallow in the past, but provides the vital root for a wonderful present and a future rich in satisfactions.



*Siamo in quella che è insieme a Viareggio, la capitale toscana del liberty e delle vacanze, Montecatini Terme. Riduttivo sarebbe però definire solo così questo straordinario centro termale imitato ed invidiato in ogni parte del mondo dove ha passeggiato fra i viali alberati sorseggiando l'acqua benefica la storia che stava cambiando i destini d'Europa, quando la Bella Epoque sfioriva sotto le bombe della prima guerra mondiale. Il Grand Hotel e La Pace è un'incantevole ambiente, dove l'epoca d'oro pervade tutti gli ambienti, dove la magia avvolge l'ospite nei saloni decorati dal Chini - fra cui la Sala Michelangelo, la sala liberty senza colonne più grande d'Europa - dov'è un'emozione unica accedere dalla vecchia hall con la sua insegna originale "grande albergo" ed ammirare i tasti di quel pianoforte su cui a sera, suonava per diletto Giacomo Puccini. Terme, salute e benessere del resto non sono concetti modernissimi come potremmo pensare dato che oggi fanno molta tendenza, ma erano concetti noti già dal tempo dei romani e senza scomodare loro, basta solo tornare all'origine del prestigio internazionale di Montecatini Terme che coincide con l'anno di nascita di questo straordinario ambiente: 1870. Quando la Prussia e la Francia si fronteggiavano nell'ennesimo conflitto, quando Firenze era capitale d'Italia e i bersaglieri vedevano Roma e Porto Pia ancora in sogno. Ecco perché si decise di chiamare questa locanda La Pace...E in quest'ambiente unico ne è passata di storia del Novecento e non basterebbero molte pagine per citare gli ospiti illustri che hanno calpestato gli oltre 20.000 metri quadri del parco o i*



## information

Via della Torretta, 1  
Montecatini Terme (Pistoia)  
Website: [www.grandhotellapace.it](http://www.grandhotellapace.it)

*corridoi interni, ma citeremo solo che qui sono stati in viaggio di nozze Ranieri di Monaco e Grace Kally e che hanno soggiornato i reali d'Italia, d'Olanda, di Norvegia. Orson Welles, Spencer Tracy, Cristian Dior, Audrey Hepburn, Silvana Mangano, Totò, Ugo Tognazzi ed Alberto Sordi, tanto per fare solo qualche nome... Un ambiente peraltro, visto moltissime volte anche attraverso la celluloida d'importanti film e nelle foto di artisti del calibro di Newton che ha saputo sempre coniugare, con sapienza, il valore dell'accoglienza come giusto equilibrio fra un grandioso passato ed un presente vivo che strizza l'occhio ad un futuro di prestigio. La lungimiranza imprenditoriale de La Pace del resto si dimostra bene nel fatto che qui è nata, nel 1975 la prima Spa all'interno di un hotel d'Europa e tanto per far capire i tempi basti solo dire che all'epoca, in un grande albergo era già un lusso estremo trovare l'aria condizionata... Oggi la Spa del Grand Hotel e La Pace si presenta completamente rinnovata a fine 2009 con la duplice valenza di essere disponibile sia per gli ospiti dell'hotel che per i cittadini di Montecatini a cui è garantito un accesso riservato. L'ingresso alla Spa è il manifesto stesso dell'odierna gestione e fa capire bene i concetti sopra espressi: si entra in una sorta di "galleria del tempo" in cui si passa in un baleno dagli ambienti liberty in ambiente moderno, caldo, essenziale dopo aver visto sfilate, veloci, sulle pareti le immagini di 120 anni di storia dell'hotel. Oltre 800 metri quadrati vi aspettano per una full immersion nel benessere fra toni caldi, raffinato design e musica soft che conduce fra la zona umida dedicata al rasul, alle docce emozionali e alla piscina riscaldata a 36° con tanto di spazio relax con chaises longues massaggianti e il vero e proprio centro benessere con sette cabine private per trattamenti esclusivi fra cui massaggi shiatzu ed ayurvedici e l'esclusiva suite "matrimoniale" da prenotarsi per occasioni speciali. Chiude l'eccellenza uno studio medico in cui sarà possibile seguire un percorso dimagrante e tonificante che vi seguirà anche dopo il soggiorno (lo chef fornisce in esclusiva, un facile ricettario dei piatti da cucinare per proseguire anche a casa la dieta), delle tisane personalizzate e gli straordinari prodotti cosmetici con cellule staminali vegetali di una delle aziende italiane leader del settore. Lasciatevi travolgere dalla magia, dall'atmosfera unica, dai profumi di Belle Epoque e dalle coccole esclusive di questo posto fuori dal tempo dove il passato non è crogiolarsi su se stessi, ma la radice vitale per un grande presente ed un futuro ricco di soddisfazioni.*

